

BLAST FREEZERS

SCHOCKFROSTER [ШОКОВАЯ
ЗАМОРОЗКА]

new
runner

GEMM

Intelligent COLD



Blast freezing allows foods to be protected from bacterial contamination, lengthening their keeping qualities and preventing loss in weight. The process of blast freezing a raw product is achieved through the formation of micro-crystals which retain the cellular structure of the food intact, guaranteeing its long-term preservation. The NEW RUNNER blast freezer is a valuable ally which allows fresh foods to be stored intact with maximum hygiene and flexibility, better planning and avoidance of waste, giving considerable advantages in terms of time and cost reduction.

Intelligente Kälte

Das Schockfrosten erlaubt es, die Lebensmittel vor dem Bakterienangriff. Dadurch wird die Haltbarkeit verlängert und der Gewichtsverlust der Produkte verhindert. Das Verfahren des negativen Schockfrostens (Tiefkühlen) eines rohen Produkts erfolgt durch die Bildung von Mikrokristallen, welche die Zellstruktur des Lebensmittels aufrechterhalten und so dessen Konserverung für einen langen Zeitraum gewährleisten. Der Schockfroster NEW RUNNER ist ein wertvoller Verbündeter, der es gestattet, unter höchsten Hygienebedingungen und mit Flexibilität die Frische von Lebensmitteln zu erhalten, die Produktion zu planen und Verschwendungen zu vermeiden, wodurch erhebliche Vorteile in Bezug auf die Reduktion von Kosten und Zeit ermöglicht werden.

Интеллектуальное охлаждение

Шоковая заморозка позволяет защитить продукты от воздействия бактерий, продлить срок хранения и предотвратить потерю веса. Процесс шоковой заморозки сырого продукта достигается за счет формирования микро-кристаллов, которые сохраняют клеточную структуру продуктов нетронутой и гарантируют их долгую сохранность. Шоковые заморозки NEW RUNNER ценный помощник в сохранности продуктов и гигиене и обеспечения гибкости хранения. Вы получаете преимущество с точки зрения сохранения времени и снижения затрат.



1



WITHOUT BLAST FREEZER: risk of bacteria

OHNE SCHOCKFROSTER: Bakterienrisiko

БЕЗ ШОКОВОЙ ЗАМОРОЗКИ: риск бактерий

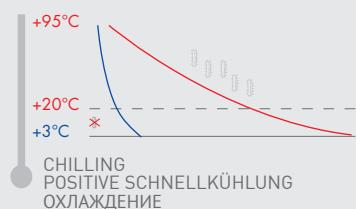


WITH BLAST FREEZER: safe food

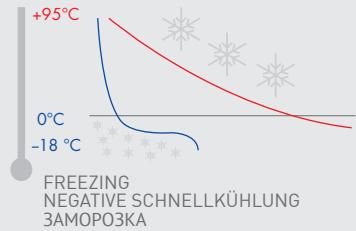
MIT SCHOCKFROSTER: Sicherheit für
Nahrungsmittel

С ШОКОВОЙ ЗАМОРОЗКОЙ: безопасная пища

$+90^{\circ}\text{C} > +3^{\circ}\text{C}$



$+90^{\circ}\text{C} > -18^{\circ}\text{C}$



the FUNCTIONS

The NEW RUNNER blast freezer is the revolutionary appliance which gets rapidly lower the core temperature of foods (chilling from $+90^{\circ}\text{C}$ to $+3^{\circ}\text{C}$ in 90 minutes, freezing from $+90^{\circ}\text{C}$ to -18°C in 240 minutes), thus allowing perfect preservation and eliminating bacterial growth. Enhanced flavours, assured quality and the exclusive possibility of planning food production, by defrosting only the quantity required each time without waste.

Funktionen

Der Schockfroster NEW RUNNER ist ein revolutionäres Werkzeug, das durch eine schnelle Verringerung der Kerntemperatur der Lebensmittel (positives Shockfrosten von $+90^{\circ}\text{C}$ bis $+3^{\circ}\text{C}$ in 90 Minuten, negativ von $+90^{\circ}\text{C}$ bis -18°C in 240 Minuten) eine perfekte Konservierung über die Zeit gestattet und das Wachstum von Bakterien blockiert. Verfeinerte Aromen, sichere Qualität und die exklusive Möglichkeit der Planung jeder Produktion, indem von Mal zu Mal ohne jegliche Verschwendungen nur die notwendige Produktmenge regeneriert wird.

Функции

Шоковая заморозка NEW RUNNER это революционные устройства, позволяющие быстро снижать температуру внутри еды (охлаждение с $+90^{\circ}\text{C}$ до $+3^{\circ}\text{C}$ за 90 минут, заморозка с $+90^{\circ}\text{C}$ до -18°C за 240 минут), что позволяет прекрасно сохранять продукты и предотвращать рост бактерий. Сохраняются все ароматы, гарантируется качество и получаете возможность планирования производства продуктов, размораживая только необходимое количество и исключая появление лишних отходов.



3



WITHOUT BLAST FREEZER: risk of bacteria

OHNE SCHOCKFROSTER: Bakterienrisiko

БЕЗ ШОКОВОЙ ЗАМОРОЗКИ: риск бактерий



WITH BLAST FREEZER: safe food

MIT SCHOCKFROSTER: Sicherheit für
Nahrungsmittel

С ШОКОВОЙ ЗАМОРОЗКОЙ: безопасная пища



Purchase saving

Ersparnis beim einkauf
Экономия при покупке



Time saving

Zeitersparnis
Сохранение времени



Reduction in waste

Weniger Verschwendung
Уменьшение отходов



Increase in profits

Steigerung der Gewinne
Увеличение прибыли

the ADVANTAGES

By using the NEW RUNNER blast freezer, chefs can rationalise their purchase of ingredients, making the most of seasonality and benefiting from lower prices, and divide food into portions, reducing waste and optimising production time; all this leads to profit increasing. In the production of artisan ice creams too, the blast freezer facilitates higher levels of quality and productivity, always guaranteeing ice creams which are smooth and full of flavour.

Vorteile

Die Verwendung des Schockfrosters NEW RUNNER ermöglicht es somit, unter Ausnutzung der Saison die Produkte zu rationalisieren und von den wettbewerbsfähigsten Preisen zu profitieren, die Lebensmittel zu portionieren und dadurch Verschwendungen zu vermeiden. Schließlich kann auch die Produktionszeit optimiert werden, was wiederum durch einen Anstieg des Gewinns zum Ausdruck kommt. Auch beim Verarbeitungsprozess des hausgemachten Eises erlaubt die Verwendung des Schockfrosters die Erhöhung der Qualitäts- und Produktionsstandards und garantiert immer ein cremiges und geschmackvolles Eis.

Преимущества

При использовании шоковой заморозки NEW RUNNER повара могут рационализировать покупку ингредиентов, закупая сезонные продукты по низким ценам и замораживая их по порциям, что оптимизирует также время производства. В производстве мороженого шоковая заморозка позволяет достичь высокого качества продукта, всегда гарантируя однородную структуру и полный аромат.

Use of blast chillers in
the production process
of various sectors.

Die Verwendung des
Temperatur-Schockfro-
sters in den ver-
schiedenen Bereiche
während der Herstel-
lungsprozesse.

Использование
шоковых охладителей в
процессе производства
в различных секторах

Bakery

Bäckerei
Пекарня

Blast freezer
Schockfroster
Шоковая
заморозка



Freezer unit
Lagerschrank
Шоковое
охлаждение



Retarder prover
Gärunterbrecher
Расстойка теста



Oven
Ofen
Печь



Confectionery

Konditorei
Кондитерская

Oven
Ofen
Печь



Blast freezer
Schockfroster
Шоковая
заморозка



Freezer unit
Lagerschrank
Шоковое
охлаждение



Delicatessen

Gastronomie
Гастрономия

Oven
Ofen
Печь



Blast freezer
Schockfroster
Шоковая
заморозка



Freezer unit
Lagerschrank
Шоковое
охлаждение



Ice-cream shop

Eiscafé
Кафе-мороженое

Batch freezer
Eisbereiter
Пакетный
морозильник



Blast freezer
Schockfroster
Шоковая
заморозка



Freezer unit
Lagerschrank
Шоковое
охлаждение





new runner **BASIC**

The BASIC range of blast freezers is the ideal appliance for chefs, pastry chefs and ice cream makers who need reliability and simplicity. They are fitted with a simplified electronic control panel, intuitive and user-friendly, which allows chilling cycles to be set extremely rapidly. Chilling can be selected by time or according to a probe inserted in the core of the product. A wide range of products, from small countertop freezers with capacity for three GN 2/3 trays to the spacious freezer with capacity for fifteen GN 1/1 or 40x60 cm trays.

Die Schockfroster der Linie BASIC ist das ideale Werkzeug für den Chef-Koch, Konditor und Eishersteller, die Zuverlässigkeit und einfache Bedienung wünschen. In der Tat sind sie mit einer vereinfachten elektronischen, bedienerfreundlichen und intuitiven Karte ausgestattet, welche die Einstellung des Schockfrostzyklus in äußerst kurzer Zeit ermöglicht. Das Schockfrosten kann zeitgeschaltet oder durch eine in den Produktkern einzuführende Sonde erfolgen. Eine breite Palette von Modellen, vom kleinen Schockfroster für den Tisch mit dem Fassungsvermögen von drei Blechen GN 2/3 zum großen Schockfroster mit 15 Blechen GN 1/1 oder für Bleche 40x60 cm.

Модели шоковой заморозки серии BASIC идеально подойдут шеф-поварам, кондитерам и производителям мороженого, которые ценят надежность и простоту. Панель управления простая и интуитивно понятная, позволяющая очень быстро запустить цикл охлаждения. Охлаждение может быть выбрано по времени или по щупу, вставленному в сердцевину продукта. Широкий ассортимент устройств от небольших настольных на три поддона GN 2/3 до просторных и больших на пятнадцать поддонов GN 1/1 или 40x60 см.



7

SIMPLICITY AND MAXIMUM RELIABILITY

EINFACHHEIT UND HÖCHSTE ZUVERLÄSSIGKEIT
ПРОСТОТА И МАКСИМАЛЬНАЯ НАДЕЖНОСТЬ



Model/Modell/Модель

BCB/01

BCB/03

External dimensions (WxDxH) / Außenmaße (WxDxH) / Внешние размеры (ШxГxВ)	cm	60x60x39	65x67x67
Trays capacity (trays pitch 67 mm) / Bleche Kapazität (Abstand 67 mm) Вместимость поддонов (шаг 67 мм)	nr	3 GN 2/3	3 GN 1/1
Yield* / Leistung* / Производительность*		+70/+3° C = 7 Kg +70/-18° C = 5 Kg	+90/+3° C = 10 Kg +90/-18° C = 7 Kg
Max absorbed power **/ Nennaufnahme ** / Максимальная потребляемая мощность ** W		730	975
Refrigerated power *** / Kühlleistung *** / Мощность охлаждения *** W		467	613
Gas / Gas / Газ		R404a	R404a
Defrosting system / Abtauart / Система разморозки		Automatic with pause Automatisch mit Pause Автоматически с паузой	Automatic with pause Automatisch mit Pause Автоматически с паузой
Working cycle: by time / Zykluskontrolle: über Zeit / Рабочий цикл: по времени		•	•
Working cycle: by probe / Zykluskontrolle: über Kerntemperaturfühler / Рабочий цикл: по щупу		-	○
Input voltage / Nennspannung / Напряжение		1x230V - 50Hz	1x230V - 50Hz
Climatic class / Klimaklasse / Климатический класс		5	5

* With ambient temperature of +32° C - load of standard sample of 125 gr. according to DIN 8953/8954
 Daten mit Umgebungstemperatur +32° C - 125 gr. Beladung gemäss DIN 8953/8954 DIN 8953/8954
 При окружающей температуре +32° C - стандартная порция 125 г. в соответствии с DIN 8953/8954

** Evap. -10°C cond. +45°C / Verd. -10°C Kond. +45°C / испаритель -10°C конденсатор +45°C

*** ASHRAE (Evap. -23,3°C cond. +54,4°C) / ASHRAE (Verd. -23,3°C Kond. +54,4°C) / ASHRAE (испаритель -23,3°C конденсатор +54,4°C)

• Standard / Стандарт - ○ On request / Auf Anfrage / По запросу

MINI-COMBI OVEN



BCB/05R

BCB/05

BCB/05P

BCB/10

BCB/10P

BCB/15

52x85x88

80x70x90

80x70x90

80x78x170

80x78x170

80x78x200

5 GN 1/1

5 GN 1/1
5 EN (60x40)

5 GN 1/1
5 EN (60x40)

10 GN 1/1
10 EN (60x40)

10 GN 1/1
10 EN (60x40)

15 GN 1/1
15 EN (60x40)

+90/+3° C = 15 Kg
+90/-18° C = 10 Kg

+90/+3° C = 18 Kg
+90/-18° C = 11 Kg

+90/+3° C = 26 Kg
+90/-18° C = 16 Kg

+90/+3° C = 34 Kg
+90/-18° C = 22 Kg

+90/+3° C = 43 Kg
+90/-18° C = 32 Kg

+90/+3° C = 50 Kg
+90/-18° C = 38 Kg

1185

1185

1430

2010

3720

3820

807

807

1126

1547

2933

2933

R404a
Automatic with pause
Automatisch mit Pause
Автоматически с паузой

Automatic with pause
Automatisch mit Pause
Автоматически с паузой

Automatic with hot gas
Automatisch mit Heißgas
Автоматически с горячим газом

Automatic with pause
Automatisch mit Pause
Автоматически с паузой

Automatic with hot gas
Automatisch mit Heißgas
Автоматически с горячим газом

Automatic with pause
Automatisch mit Pause
Автоматически с паузой

1x230V - 50Hz

1x230V - 50Hz

1x230V - 50Hz

1x230V - 50Hz

3x400V - 50Hz

3x400V - 50Hz

5

5

5

5

5

5



Standard core probe
(on request for BCB/03)

Standard-Kerntemperaturfühler
(BCB/03 auf Anfrage)

Шуп является стандартным
(для BCB/03 по запросу)



Detail of internal

Interne Zellendetail

Деталь внутри камеры

new runner TOP

The TOP range of blast freezers are the best that cooling technology can offer in terms of performance and functionality. They are fitted with powered systems which can handle even large quantities, ensuring maximum reliability at all times. Besides controlling the main functions, the multifunction and multilingual (five languages) touchscreen control panel allows ventilation to be regulated during the chilling/freezing process with the possibility to memorized up to 100 working programs (10 favorites), and HACCP alarms to be set. There are also available special programs like: continuous cycle for ice cream, fish sanitizing cycle and a self-diagnostic system.

Der Schockfroster der Linie TOP ist das Beste, was die Kälte-Technologie in Bezug auf Leistung und Funktionalität bieten kann. Sie sind mit ausgebauten Anlagen ausgestattet, damit auch ein hoher Arbeitsanfall kein Problem darstellt und stets höchste Zuverlässigkeit gewährleistet ist. Die multifunktionelle und mehrsprachige (5-Sprachen) "touch" Steuerplatine erlaubt nebst den Hauptfunktionen die Regelung der Lüftung während des Arbeitszyklus, die Einstellung zu 100 Arbeitsprogramme (10 Favoriten) zu speichern und die Speicherung von Programmen und HACCP-Alarmen. Spezielle Programme sind verfügbar wie: stetige Zyklus für Eis, Desinfektionszyklus Fisch und System zur Selbstdiagnose.

Модели шоковой заморозки серии ТОР представляют лучшую производительность технологии и функциональности. Они оснащены лучшими системами, которые могут обрабатывать даже большие объемы продукции, непрерывно обеспечивая высокую надежность. Многофункциональная и многоязычная (5 языков) «сенсорная» панель управления в дополнение к основным функциям позволяет регулировать уровень вентиляции в процессе охлаждения, запоминать до 100 рабочих программ (10 выбранных) и выводить HACCP предупреждения. Также доступны специальные программы, такие как непрерывный цикл для мороженого, программа для санитарной обработки рыбы и система самодиагностики.





HIGH PERFORMANCE AND TOTAL CONTROL

HOHE LEISTUNGEN UND ABSOLUTE KONTROLLE TOTAL
ВЫСОКАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ И ПОЛНЫЙ КОНТРОЛЬ

MINI-COMBI OVEN



Model/Modell/Модель

BCT/05R

External dimensions (WxDxH) / Außenmaße (WxDxH) / Внешние размеры (ШxГxВ)	cm	52x85x88
Trays capacity / Bleche Kapazität / Вместимость поддонов	nr	5 GN 1/1
Trays pitch / Bleche Abstand / шаг поддонов	mm	67
Yield* / Leistung* / Производительность*		+90/+3°C = 15 Kg +90/-18°C = 10 Kg
Max absorbed power **/ Nennaufnahme ** / Максимальная потребляемая мощность**	W	1185
Refrigerated power*** / Kühlunsmacht *** / Мощность охлаждения ***	W	807
Gas / Gas / Газ		R404a
Defrosting system / Abtauart / Система разморозки		Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом
Working cycle: by time / Zykluskontrolle: über Zeit / Рабочий цикл: по времени		•
Working cycle: by probe / Zykluskontrolle: über Kerntemperaturfühler / Рабочий цикл: по щупу		•
Input voltage / Nennspannung / Напряжение		1x230V - 50Hz
Climatic class / Klimaklasse / Климатический класс		5

* With ambient temperature of +32° C - load of standard sample of 125 gr. according to DIN 8953/8954
Daten mit Umgebungstemperatur +32° C - 125 gr. Beladung gemäss DIN 8953/8954 DIN 8953/8954
При окружающей температуре +32° C - стандартная порция 125 г. в соответствии с DIN 8953/8954

** Evap. -10°C cond. +45°C / Verd. -10°C Kond. +45°C / испаритель -10°C конденсатор +45°C

*** ASHRAE (Evap. -23,3°C cond. +54,4°C) / ASHRAE (Verd. -23,3°C Kond. +54,4°C) / ASHRAE (испаритель -23,3°C конденсатор +54,4°C)



Detail of internal
Interne Zellendetail
Деталь внутри камеры



BCT/05

BCT/10

BCT/15

BCT/24

80x70x90	80x78x170	80x78x200	80x118x200
5 GN 1/1 5 EN (60x40)	10 GN 1/1 10 EN (60x40)	15 GN 1/1 15 EN (60x40)	12 GN 2/1 12 60x80
67	67	67	80
+90/+3°C = 26 Kg +90/-18°C = 16 Kg	+90/+3°C = 43 Kg +90/-18°C = 32 Kg	+90/+3°C = 70 Kg +90/-18°C = 55 Kg	+90/+3°C = 80 Kg +90/-18°C = 65 Kg
1430	3720	5320	5320
1126	2933	5310	5310
R404a	R404a	R404a	R404a
Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом
•	•	•	•
•	•	•	•
1x230V - 50Hz	3x400V - 50Hz	3x400V - 50Hz	3x400V - 50Hz
5	5	5	5



Standard core probe
Standard-Kerntemperaturfühler
Шуп является стандартным



Fan speed control
Lüftersteuerung
Контроль скорости вентилятора



Fish sanitizing cycle
DesinfektionszyklusFisch
Цикл санитарной обработки рыбы



Cycles Programming
Programmierung der Zyklen
Программируемые циклы



Continuous cycle
Dauerzyklus
Непрерывный цикл



Pre-chilling
Vorkühlung
Предварительное охлаждение



HACCP data download device (optional)
HACCP-Daten herunterladen Gerät (optional)
Устройство загрузки HACCP данных (опционально)



Heated probe (optional)
Beheizte Sonde (optional)
Контрольный шуп (опционально)



UV lamp (optional)
UV-Lampe (optional)
UV лампа (опционально)

new runner

MAXI

The MAXI range of blast freezers for trolleys are designed to meet the need for rapid chilling in medium to large-scale food preparation areas, from restaurant kitchens to semi-industrial bread and pastry manufacturers. Built entirely in AISI 304 stainless steel, MAXI blast freezers are fitted with insulated floor with ramps for trolleys, high-performance condensing units that grants always the same yield. The 7" touch-screen control board multifunctional and multilingual (8 languages), allows the personalization and the modification at any time, also during the functioning of the working cycle. There are also available special programs like: continuous cycle for ice cream, fish sanitizing cycle and a self-diagnostic system. USB device and core probe are standard.

Die Schockfroster für Fahrgestelle der Linie MAXI sind dazu konzipiert worden, den Bedürfnissen schneller Schockfrostvorgänge in mittelgroßen und großen Labors, Anlagen im Gastgewerbe bis zum halbindustriellen Labor von Konditoreien und Bäckereien, gerecht zu werden. Die Schockfroster MAXI sind komplett aus Edelstahl AISI 304 hergestellt worden mit verstärkter isolierter Boden und Rampen für die Einfahrt von Fahrgestellen, einer Hochleistungs-Kondensierungs-Einheit um große Wirkung zu gewährleisten. Die multifunktionelle und mehrsprachige [8-Sprachen] 7 " "touch" ermöglicht jederzeit Anpassung und Modifikation sogar während des Arbeitszyklus. Spezielle Programme sind verfügbar wie: stetige Zyklus für Eis, Desinfektionszyklus Fisch und System zur Selbstdiagnose. USB-Anschluss und Beheizte Sonde sind Standard.

Серия шоковой заморозки MAXI для тележек предназначена для быстрого охлаждения в средних и крупных объемах, от ресторанов до производителей кондитерских и хлебобулочных изделий. Выполненные полностью из стали AISI 304, шоковые заморозки оснащены ступеньками для въезда тележек, усиленным изолированным полом и высокопроизводительного конденсационного блока который гарантирует максимальную производительность. 7-дюймовая многофункциональная и многоязычная (8 языков) электронная панель управления с сенсорным экраном позволяет персонализировать и модифицировать в любое время рабочий цикл. Также доступны специальные программы, такие как непрерывный цикл для мороженого, программа для санитарной обработки рыбы и система самодиагностики. Устройство USB и сердечный щуп являются стандартными.





BLAST FREEZERS FOR TROLLEYS

SCHOCKFROSTER FÜR WAGEN

ШКОВАЯ ЗАМОРОЗКА ДЛЯ ТЕЛЕЖЕК



Model/Modell/Модель

BCC/4008

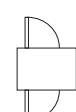
External dimensions (WxDxH) / Außenmaße (WxDxH) / Внешние размеры (ШxГxB)	cm	89x132x242
Internal dimensions (WxDxH) / Innenmaße (WxDxH) / Внешние размеры (ШxГxB)	cm	71x86x187
Trolleys capacity / Wagen Kapazität / Вместимость тележек	nr	1 GN 2/1 1 60x80
Yield* / Leistung* / Производительность *		+90/+3° C = 95Kg +90/-18° C = 75Kg
Max absorbed power **/ Nennaufnahme ** / Максимальная потребляемая мощность **	W	5173
Refrigerated power*** / Kühlunsmacht *** / Мощность охлаждения ***	W	5890
Gas / Gas / Газ		R404a
Defrosting system / Abtauart / Система разморозки		Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом
Working cycle: by time / Zykluskontrolle: über Zeit / Рабочий цикл: по времени		•
Working cycle: by probe / Zykluskontrolle: über Kerntemperaturföhler / Рабочий цикл: по шупу		•
Compressor power / Kompressorleistung / Мощность компрессора	Hp	3,5
Incorporated cond. unit / Einbau-Aggregat / Встроенный конденсаторный блок		•
Remote condensing unit (10 mt max.) / Fernaggregat (max. 10 mt) / Выносной конденсаторный блок (макс. 10 мт)		-
Input voltage / Nennspannung / Напряжение		3x400V / 50Hz
Climatic class/ Klimaklasse / Климатический класс		5

* With ambient temperature of +32° C - load of standard sample of 125 gr. according to DIN 8953/8954
Daten mit Umgebungstemperatur +32° C - 125 gr. Beladung gemäss DIN 8953/8954 DIN 8953/8954
При окружающей температуре +32° C - стандартная порция 125 г. в соответствии с DIN 8953/8954

** Evap. -10°C cond. +45°C / Verd. -10°C Kond. +45°C / испаритель -10°C конденсатор +45°C

*** ASHRAE (Evap. -23,3°C cond. +54,4°C) / ASHRAE (Verd. -23,3°C Kond. +54,4°C) / ASHRAE (испаритель -23,3°C конденсатор +54,4°C)

Accessories on request
Zubehör auf Anfrage
Аксессуары под заказ



Additional pass-through door
Zusätzliche beidseitige Tür
Дополнительная сквозная дверь



BCC/4011	BCC/4014	BCC/4014P	BCC/6015	BCC/6015P	BCC/8027	BCC/8027P
89x132x242	134x135x239	134x135x239	160x155x245	160x155x245	160x225x245	160x225x245
71x86x187	74x96x200	74x96x200	96x110x200	96x110x200	96x180x200	96x180x200
1 GN 2/1 1 60x80	1 GN 2/1 1 60x80	1 GN 2/1 1 60x80	1 80x100	1 80x100	2 GN 2/1 2 60x80	2 GN 2/1 2 60x80
+90/+3° C =110Kg +90/-18° C =95Kg	+90/+3° C =150Kg +90/-18° C =130Kg	+90/+3° C =200Kg +90/-18° C =180Kg	+90/+3° C =150Kg +90/-18° C =130Kg	+90/+3° C =200Kg +90/-18° C =180Kg	+90/+3° C =270Kg +90/-18° C =250Kg	+90/+3° C =410Kg +90/-18° C =380Kg
1935/6033	3235/8532	3235/10412	3235/8532	3235/10412	6320/14150	6320/22612
7490	10730	13280	10730	13280	18040	29560
R404a						
Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом	Automatic with hot gas Automatisch mit Heißgas Автоматически с горячим газом
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
4,0	6,0	9,5	6,0	9,5	12,0	20,0
•	•	•	•	•	•	•
3x400V / 50 Hz						
5	5	5	5	5	5	5



Standard core probe
Standard-Kerntemperaturfühler
Шуп является стандартным



High efficiency compressor
Hochleistungskompressor
Высокоеффективный компрессор



USB-Door
USB-Anschluss
Устройство USB



Thawing function
Auftaufunktion
Размораживание



Fish sanitizing cycle
Desinfektionszyklus Fisch
Цикл санитарной обработки рыбы



Gelato hardening cycle
Eishärtungs-Zyklus
Цикл замораживания мороженого



Drying cycle
Trocknungszyklus
Цикл сушки



The manufacturer reserves the right to make changes to the product without prior notice.
Der Hersteller behält sich das Recht vor beliebige Produktänderungen ohne jegliche Voran.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в изделия без предварительного уведомления.



GEMM srl • Via Del Lavoro n° 37 • Loc. Cimavilla • 31013 Codognè (TV) • Italy
Tel. +39 0438 778504 • Fax +39 0438 470249 • e-mail info@gemm-srl.com
www.gemm-srl.com